



**GOVERNMENT OF KERALA**

**Abstract**

General Administration - General Election to Local Self Government Institutions 2020 - Declaration of public holiday and holiday under Negotiable Instruments Act - on the day of Poll to the Public Offices and other institutions - Orders issued.

**General Administration (Co-ordination) Department**

G.O (MS) No.230/2020/GAD

Dated, Thiruvananthapuram, 01.12.2020

Read: - Letter No.B1/33870/2020/SEC dated 17.11.2020 from the Kerala State Election Commission.

**ORDER**

Government are pleased to declare the following days as public holidays for all Public Offices and Educational Institutions, holidays to those institutions governed under Negotiable Instruments Act and a paid holiday for all Government/Quasi Government and Commercial Establishments in the area covered under those districts in connection with the General Election to Local Self Government Institutions 2020.

8<sup>th</sup> December 2020 (Tuesday) - Thiruvananthapuram, Kollam,  
Pathanamthitta, Alappuzha, Idukki,

10<sup>th</sup> December 2020 (Thursday) - Kottayam, Ernakulam, Thrissur,  
Palakkad, Wayanad.

14<sup>th</sup> December 2020 (Monday) - Malappuram, Kozhikode, Kannur,  
Kasaragod

2) The Labour Commissioner will make necessary arrangements with all Private Enterprises, Private Industrial Centres, Factories, Plantations and other Private Institutions under the Shops and Commercial Establishment Act and located on the aforesaid areas, to declare the day of poll as a paid holiday for their employees. No deduction or abatement of the wages of any such persons shall be made on account of a holiday having been granted in accordance with law and if such person is employed on the basis that he would not accordingly receive wages for such a day, he shall nonetheless be paid for such a day, the wages he would have drawn had not a holiday been granted to him on that day.

3) Employees including casual workers who are ordinarily resident of the above constituency where poll is taking place, and registered as an elector in that constituency but serving /employed in an industrial undertaking or an Establishment

located outside the constituency where he/she is resident have to be given the benefit of paid holiday on the day of poll.

By order of the Governor,

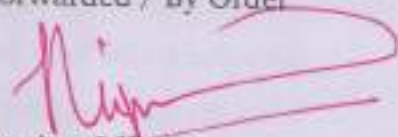
**K.R. JYOTHILAL**

Principal Secretary to Government

To

- The Secretary, Kerala State Election Commission, Thiruvananthapuram (with C/L)
- All Additional Chief Secretaries/Principal Secretaries/Secretaries
- The Secretary to Governor (With CL)
- The Secretary, Kerala Legislative Assembly, Thiruvananthapuram (With CL)
- The Advocate General, Ernakulam (With CL)
- The Registrar, High Court of Kerala, Ernakulam (With CL)
- The Secretary, Kerala Public Service Commission, Thiruvananthapuram (With CL)
- The Principal Accountant General (A&E), Kerala, Thiruvananthapuram.
- The Accountant General (Audit), Kerala, Thiruvananthapuram.
- All District Collectors
- All Heads of Departments
- The Chief Executives of all Public Sector Undertakings
- The Government owned Industrial Concerns (Through District Collector concerned)
- All Government Commercial undertaking (Through District Collector concerned)
- All Departments in Government Secretariat including Law and Finance (They may be requested to give necessary directions to the offices under their administrative control)
- The Station Director, All India Radio, Thiruvananthapuram.
- The Labour Commissioner, Thiruvananthapuram.
- The Registrar, Kerala/Cochin/Calicut/Mahatma Gandhi/Kannur University
- The Registrar, Sree Sankaracharya University of Sanskrit, Kalady, Aluva
- The Registrar, Kerala Agricultural University, Mannuthy, Thrissur
- The Registrar, Kerala University of Health and Allied Science, Thrissur-680 596
- The Registrar, Kerala Veterinary and Animal Sciences University, Camp Office, Pookkode, Wayanad
- The Registrar, Kerala University of Fisheries and Ocean Studies, Panangad, Kochi
- The Director, Information & Public Relations Department, Thiruvananthapuram (for wide publicity through media)
- General Administration (Computer Cell) Department (for publishing in the GAD Website)
- The Web & New Media ( for publishing in the Government Website)

Forwarded / By Order

  
Section Officer

**ലേബർ കമ്മീഷണറുടെ നടപടിക്രമം**  
**(ഹാജർ: പ്രണബ്ജോതിനാഥ് ഐഎഎസ്)**

വിഷയം:- തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളിലേക്കുള്ള പൊതു തിരഞ്ഞെടുപ്പ് 2020-വോട്ടെടുപ്പ് നടക്കുന്ന ദിവസം സ്വകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങളിലെ തൊഴിലാളികൾക്ക് വേതനത്തോടു കൂടിയ അവധി അനുവദിക്കുന്നത്-ഉത്തരവ് പുറപ്പെടുവിക്കുന്നു.

വായന:- 1 കേരള സംസ്ഥാന തിരഞ്ഞെടുപ്പ് കമ്മീഷന്റെ 20/11/2020 തീയതിയിലെ ബി 33870/2020/സം.തി.ക.നമ്പർ കത്ത്.

**ഉത്തരവ് നമ്പർ. ഇഎൻ(2) 12781/2020 തിരുവനന്തപുരം, തീയതി: 02.12.2020**

1994-ലെ കേരള പഞ്ചായത്ത് രാജ് ആക്ടിലെ 145എ വകുപ്പ് പ്രകാരവും 1994-ലെ കേരള മുനിസിപ്പാലിറ്റി ആക്ടിലെ 202എ വകുപ്പ് പ്രകാരം സ്വകാര്യ മേഖലയിലുള്ള ഏതെങ്കിലും സ്ഥാപനത്തിലോ വാണിജ്യ സ്ഥാപനത്തിലോ വ്യവസായ സ്ഥാപനത്തിലോ വ്യാപാര സ്ഥാപനത്തിലോ മറ്റ് ഏതെങ്കിലും സ്ഥാപനത്തിലോ ജോലിയിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും പഞ്ചായത്ത്/മുനിസിപ്പാലിറ്റി തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വോട്ട് ചെയ്യുന്നതിന് അർഹത ഉള്ളതുമായ ഓരോ ആൾക്കും പൊതുതിരഞ്ഞെടുപ്പ് ദിവസം അവധി അനുവദിക്കേണ്ടതാണെന്നും അത്തരത്തിൽ അവധി നൽകുന്നത് വഴി അപ്രകാരമുള്ള ഏതെങ്കിലും ആളിന്റെ വേതനം കുറവ് ചെയ്യുകയോ വേതനം അനുവദിക്കാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ല എന്നും വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

മേൽ വിവരിച്ച സാഹചര്യത്തിൽ തദ്ദേശ സ്വയംഭരണ സ്ഥാപനങ്ങളിലേക്ക് 2020 ഡിസംബർ 8-ാം തീയതി പൊതുതിരഞ്ഞെടുപ്പ് നടക്കുന്ന തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, പത്തനംതിട്ട, ആലപ്പുഴ, ഇടുക്കി ജില്ലകളിലേയും ഡിസംബർ 10-ാം തീയതി പൊതു തിരഞ്ഞെടുപ്പ് നടക്കുന്ന കോട്ടയം, എറണാകുളം, തൃശൂർ, പാലക്കാട്, വയനാട് ജില്ലകളിലേയും ഡിസംബർ 14-ാം തീയതി പൊതുതിരഞ്ഞെടുപ്പ് നടക്കുന്ന മലപ്പുറം, കോഴിക്കോട്, കണ്ണൂർ, കാസർഗോഡ് ജില്ലകളിലേയും സ്വകാര്യ മേഖലയിലുള്ള ഏതെങ്കിലും സ്ഥാപനത്തിലോ വാണിജ്യ സ്ഥാപനത്തിലോ വ്യവസായ സ്ഥാപനത്തിലോ വ്യാപാര സ്ഥാപനത്തിലോ മറ്റ് ഏതെങ്കിലും സ്ഥാപനത്തിലോ ജോലിയിൽ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും പഞ്ചായത്ത്/മുനിസിപ്പാലിറ്റി തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ വോട്ട് ചെയ്യുന്നതിന് അർഹത ഉള്ളതുമായ ആളുകൾക്ക് വോട്ട് രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിന് വേതനത്തോടു കൂടിയുള്ള അവധി നൽകണമെന്നും എന്നാൽ അപ്രകാരം ഒരാളിന് അവധി അനുവദിക്കുന്നത് അയാൾ ഏർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന തൊഴിലിന് ആപത്കരമോ സാരവത്തായ നഷ്ടമോ ഇടവരുണെങ്കിൽ അയാൾക്ക് വോട്ട് രേഖപ്പെടുത്തുന്നതിന് പ്രത്യേക അനുമതി നൽകണമെന്നും ഇതിനാൽ ഉത്തരവാകുന്നു.

സ്വന്തം ജില്ലക്ക് പുറത്ത് ജോലിയിലേർപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വോട്ടർമാർക്ക് ബന്ധപ്പെട്ട വോട്ടെടുപ്പ് ദിവസം ജില്ലയിലെ പോളിങ്ങ് സ്റ്റേഷനിൽ പോയി വോട്ട് ചെയ്യുന്നതിന് പ്രത്യേക അനുമതി നൽകണമെന്നും ഉത്തരവാകുന്നു.

മേൽ ഉത്തരവ് ഐ.ടി മേഖല, പ്ലാനേഷൻ മേഖല എന്നിവ ഉൾപ്പെടെയുള്ള എല്ലാ സ്വകാര്യ സ്ഥാപനങ്ങൾക്കും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്. ബന്ധപ്പെട്ട റീജിയണൽ ജോയിന്റ് ലേബർ കമ്മീഷണർമാർ, ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫ് പ്ലാനേഷൻസ്, ജില്ലാ ലേബർ ഓഫീസർമാർ എന്നിവർ മേൽ ഉത്തരവ് നടപ്പിലാക്കാൻ വേണ്ട ക്രമീകരണം ചെയ്യേണ്ടതാണ്.

(ഒപ്പ്)  
ലേബർ കമ്മീഷണർ

- പകർപ്പ്: 1. ലേബർ കമ്മീഷണറുടെ പി.എ  
2. അഡീഷണൽ ലേബർ കമ്മീഷണർ(ഇ)-യുടെ സി.എ  
3. എല്ലാ റീജിയണൽ ജോയിന്റ് ലേബർ കമ്മീഷണർമാർക്കും.  
4. ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫ് പ്ലാനേഷൻസ്.  
5. എല്ലാ ജില്ലാ ലേബർ ഓഫീസർമാർക്കും.  
6. എല്ലാ അസിസ്റ്റന്റ് ലേബർ ഓഫീസർമാർക്കും  
(ജില്ലാ ലേബർ ഓഫീസർമാർ മുഖേന)  
7. എല്ലാ പ്ലാനേഷൻ ഇൻസ്പെക്ടർമാർക്കും  
(ചീഫ് ഇൻസ്പെക്ടർ ഓഫ് പ്ലാനേഷൻസ് മുഖേന)

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം

സീനിയർ സൂപ്രണ്ട്

എസ് ആർ